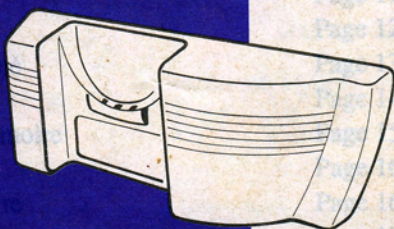


PHILIPS

COMBINE SUPPLEMENTAIRE POUR TELEPHONE SANS FIL

TD 9260 et TD 9261

Mode d'emploi



DANS



PHILIPS

SOMMAIRE

VOTRE COMBINE SUPPLEMENTAIRE

■ Contenu de l'emballage	Page 2
■ Caractéristiques de l'appareil	Page 2
■ Fonctionnalités	Page 2
■ Descriptif du combiné	Page 3
■ Descriptif du clavier de numérotation	Page 4
■ Descriptif des touches de fonction	Page 4

INSTALLATION DE L'APPAREIL

■ Schéma de montage du support mural	Page 5
■ Schéma de connection du support mural	Page 6
■ Mise en service du combiné	Page 6
■ Chargement des accumulateurs du combiné	Page 7
■ Sélection du mode de numérotation	Page 8

UTILISATION DE L'APPAREIL

■ Comment appeler	Page 9
■ Rappel du dernier numéro	Page 10
■ Effacement du dernier numéro	Page 10
■ Comment répondre à un appel	Page 11
■ Arrêt de la sonnerie du combiné	Page 12
■ Activation de la sonnerie du combiné	Page 13
■ Choix de la sonnerie	Page 14
■ Enregistrement d'un numéro en mémoire	Page 15
■ Rappel d'un numéro en mémoire	Page 16
■ Effacement d'un numéro en mémoire	Page 16
■ Touche secret	Page 17
■ La portée	Page 17
■ Test de portée	Page 17
■ Ecoute amplifiée (avec base TD 9261 uniquement)	Page 18
■ Utilisation de plusieurs combinés	Page 19
■ Personnalisation du combiné	Page 19
■ Le filtrage d'appel	Page 20
–Activation du filtrage	Page 20
–Désactivation du filtrage	Page 21
■ Transfert de communication	Page 22
■ Interphonie combiné-base (TD 9261 uniquement)	Page 23
■ Interphonie base-combiné adressée (TD 9261 uniquement)	Page 24
■ En cas de problèmes	Page 25
■ Garantie	Page 26

VOTRE COMBINE SUPPLEMENTAIRE

CONTENU DE L'EMBALLAGE

L'équipement que vous venez d'acquérir comprend :

- Un combiné mobile
- Un support mural
- Un adaptateur secteur avec fiche jack
- Un mode d'emploi

CARACTERISTIQUES DE L'APPAREIL

Identiques au combiné principal

- Portée 200 mètres
- Système de suppression du souffle : D2NS
- Charge rapide 4 heures
- Numérotation mixte
- Accès ligne protégé par code
- Choix de 5 sonneries

Qu'est-ce que le D2NS

(Dual Dynamic Noise Suppressor)

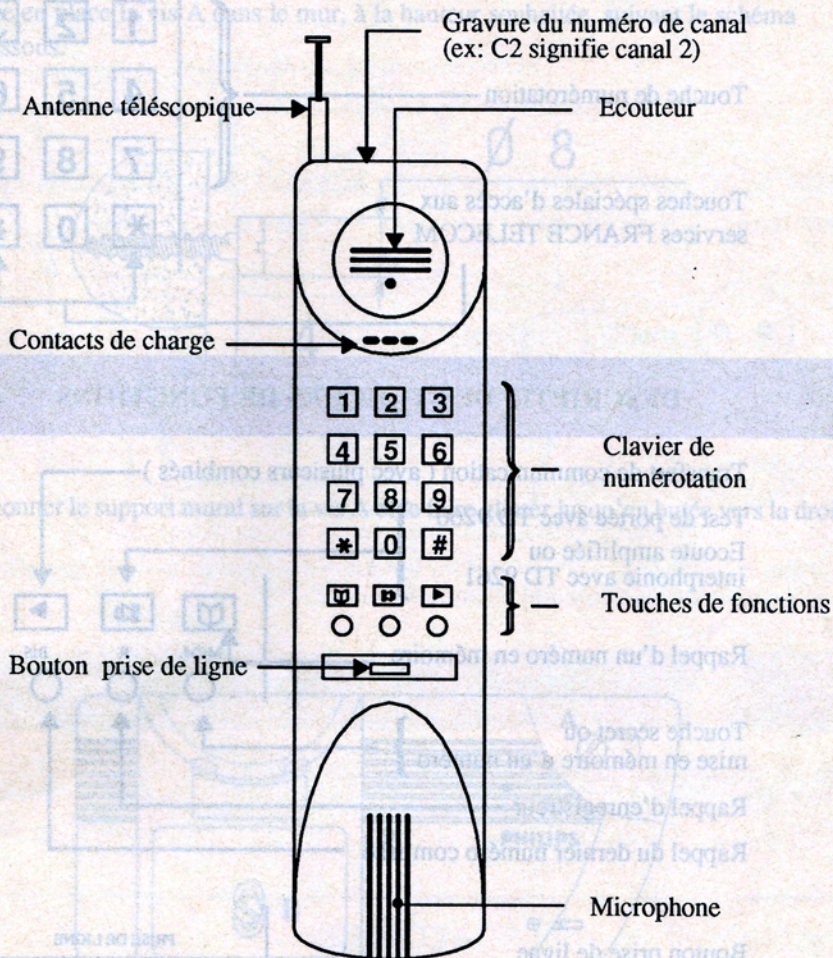
Dérivé des systèmes professionnels et implanté dans votre téléphone le D2NS apporte un confort d'écoute accru par la suppression des souffles parasites habituellement rencontrés en téléphonie sans fil.

FONCTIONNALITES

- Emission et réception de communications téléphoniques à distance
- Mémorisation de 10 mémoires (par combiné)
- Rappel du dernier numéro composé
- Transfert de communication entre combinés
- Filtrage d'appel
- Recherche de combiné égaré
- Fonction secret (coupure du microphone et de l'écouteur)
- Raccroché automatique
- Gestion des accumulateurs par microprocesseur (allongement de leur durée de vie)
- Interphonie (avec base TD 9261)
- Ecoute amplifiée (avec base TD 9261)

VOTRE COMBINE SUPPLEMENTAIRE

DESCRIPTIF DU COMBINE



Dimensions : 59x240x55

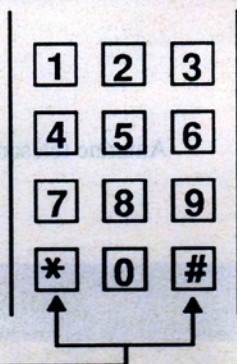
Poids : 325 gr

VOTRE COMBINE SUPPLEMENTAIRE

DESCRIPTIF DU CLAVIER DE NUMEROTATION

Touche de numérotation

Touches spéciales d'accès aux services FRANCE TELECOM



DESCRIPTIF DES TOUCHES DE FONCTIONS

Transfert de communication (avec plusieurs combinés)

Test de portée avec TD 9260

Ecoute amplifiée ou interphonie avec TD 9261

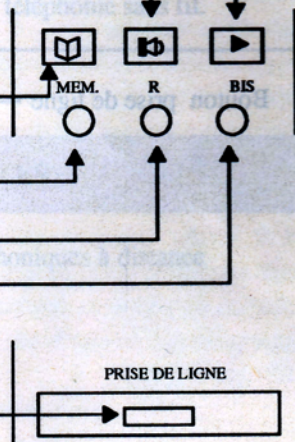
Rappel d'un numéro en mémoire

Touche secret ou mise en mémoire d'un numéro

Rappel d'enregistreur *

Rappel du dernier numéro composé

Bouton prise de ligne et témoin lumineux



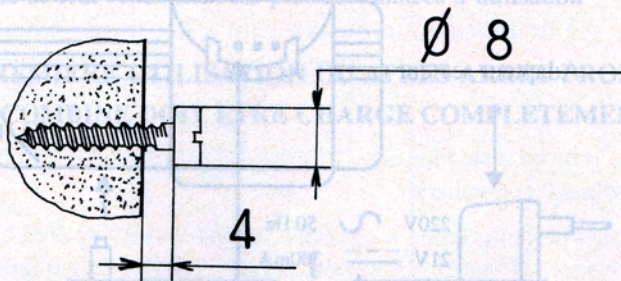
* Utilisé sur standard privé ou pour l'accès à certains services de FRANCE TELECOM

NOTA : Certaines touches assurent plusieurs fonctions, chaque fonction est décrite séparément

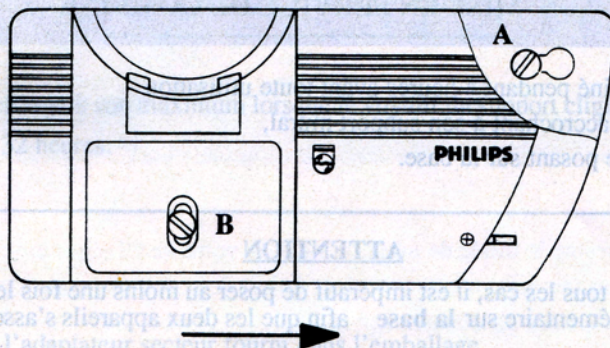
INSTALLATION DE L'APPAREIL

SCHEMA DE MONTAGE DU SUPPORT MURAL

- 1 - Mettre en place la vis A dans le mur, à la hauteur souhaitée, suivant le schéma ci-dessous.



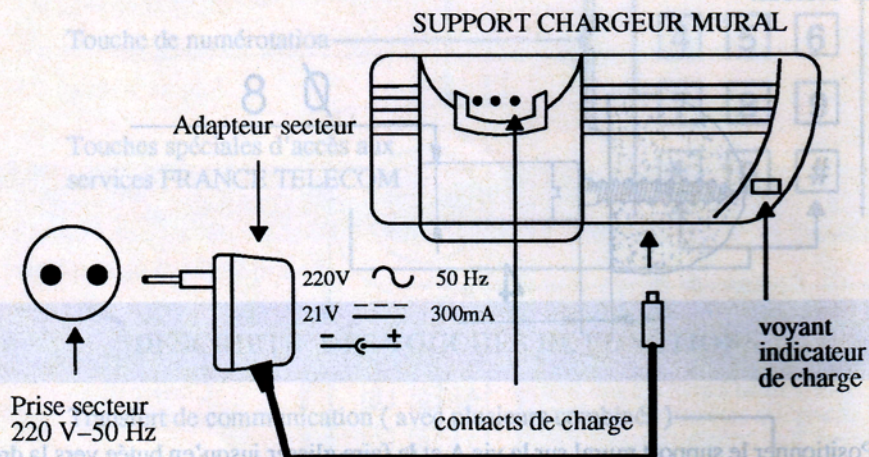
- 2 - Positionner le support mural sur la vis A et le faire glisser jusqu'en butée vers la droite.



Marquer l'emplacement de la vis B ou visser directement suivant la nature du matériau du mur.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

SCHEMA DE CONNEXION DU SUPPORT MURAL



Nous recommandons d'immobiliser le cordon d'alimentation sur le mur afin d'éviter toute déconnection intempestive.

MISE EN SERVICE DU COMBINÉ

Charger le combiné pendant 4 heures avant toute utilisation

- Soit en l'accrochant à son support mural,
- Soit en le posant sur la base.

ATTENTION

Dans tous les cas, il est impératif de poser au moins une fois le combiné supplémentaire sur la base afin que les deux appareils s'associent.

Le fait de pouvoir prendre la ligne avec le combiné confirme que les appareils se sont associés.

sinon recommencer l'opération

En cas de problèmes voir page 25

INSTALLATION DE L'APPAREIL

CHARGEMENT DES ACCUMULATEURS DU COMBINE

La gestion de la charge par microprocesseur permet des performances accrues.

- Charge rapide complète en 4 heures
- Allongement de la durée de vie des accumulateurs
- Stabilité de leur rendement sur plusieurs années d'utilisation

AVANT LA PREMIERE UTILISATION OU APRES ARRET PROLONGE HORS CHARGE, LE COMBINE DOIT ETRE CHARGE COMPLETEMENT (4 HEURES)

1

CONNECTER LE SUPPORT MURAL

sur le secteur au moyen de l'adaptateur fourni *

2

ACCROCHER LE COMBINE

Le combiné est **chargé** à son maximum lorsque le voyant du support **clignote**. Son autonomie est alors de 32 heures.

* N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni dans l'emballage

Toute autre alimentation risquerait d'endommager votre appareil.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

MEMO :

- 2 minutes de charge assurent 2 minutes de conversation
- 4 minutes de charge assurent 4 minutes de conversation
- 4 heures de charge assurent 4 heures de conversation

NOTA : Lorsqu'il ne lui reste plus que 15 minutes d'autonomie, le combiné émet des bips d'avertissement réguliers.

Le dernier bip, plus long (4 secondes) annonce la déconnexion de l'appareil faute de puissance suffisante. Il convient alors de recharger le combiné en le mettant sur sa base ou son support.

EN UTILISATION COURANTE, IL EST PREFERABLE DE RACCROCHER LE COMBINE PERIODIQUEMENT SUR SA BASE OU SON SUPPORT AFIN DE LUI ASSURER UNE CHARGE D'ENTRETIEN (la nuit par exemple) L'APPAREIL EST AINSI TOUJOURS DISPONIBLE.

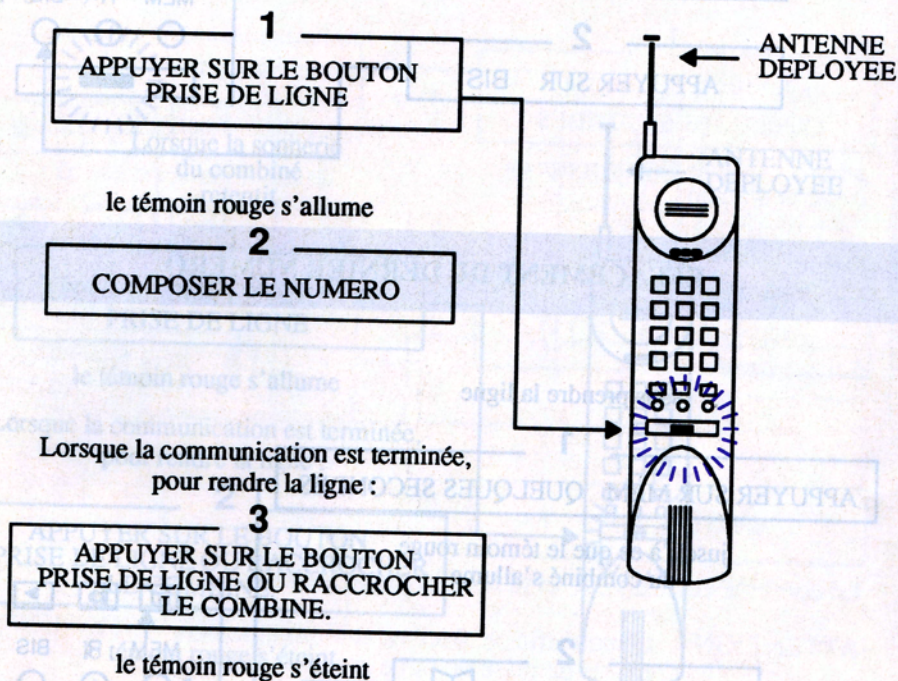
SELECTION DU MODE DE NUMEROTATION

Vous avez sélectionné le mode de numérotation de votre installation sans fil (TD 9260 ou TD 9261) lors de sa première mise en service, il n'est donc pas nécessaire de renouveler cette opération lors de la mise en service du combiné supplémentaire.

sinon recommencer l'opération

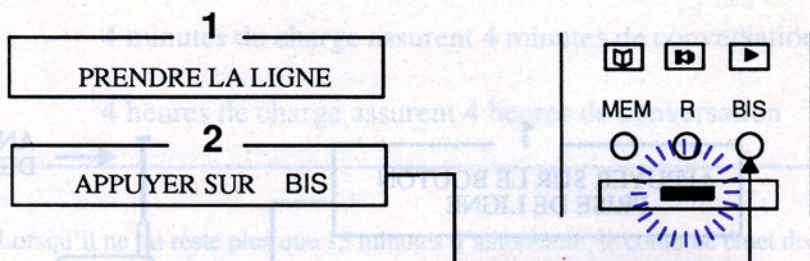
En cas de problèmes voir page 23

COMMENT APPELER



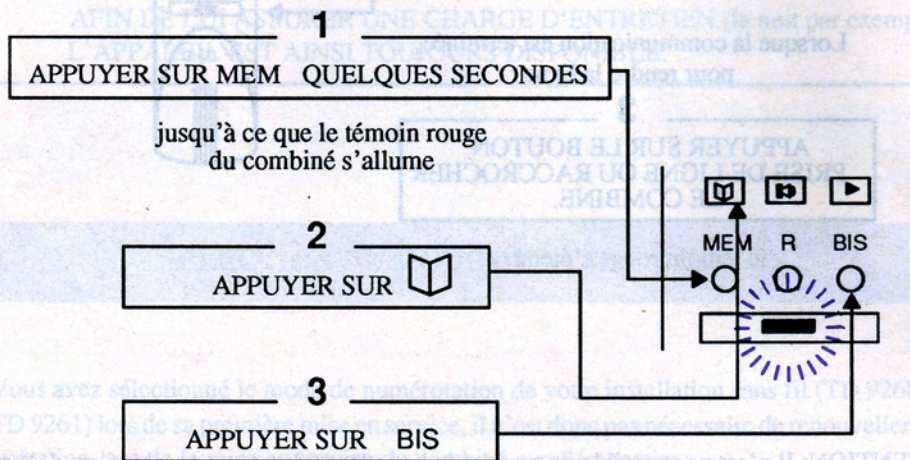
ATTENTION: Il n'est pas possible de prendre la ligne lorsqu'un autre combiné est déjà en ligne. Le bouton PRISE DE LIGNE reste alors sans effet et le témoin rouge ne s'allume pas.

RAPPEL DU DERNIER NUMERO



EFFACEMENT DU DERNIER NUMERO

sans prendre la ligne



(le combiné émet un BIP et le témoin rouge s'éteint)

UTILISATION DE L'APPAREIL

COMMENT REpondre A UN APPEL

Lorsque tous les combinés sonnent, seul le premier prenant la ligne est en liaison avec le correspondant.

Si la communication ne lui est pas destinée, il peut alors la transférer sur un autre combiné (voir page 22).

Lorsque la sonnerie
du combiné
retentit

1

APPUYER SUR LE BOUTON
PRISE DE LIGNE

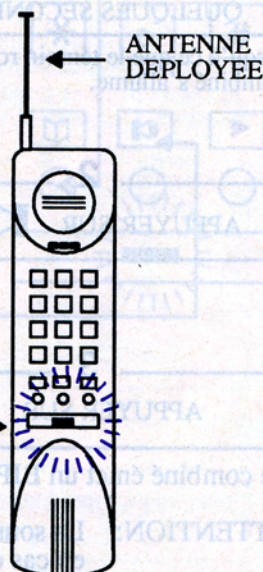
le témoin rouge s'allume

Lorsque la communication est terminée,
pour rendre la ligne :

2

APPUYER SUR LE BOUTON
PRISE DE LIGNE OU RACCROCHER
LE COMBINÉ.

le témoin rouge s'éteint

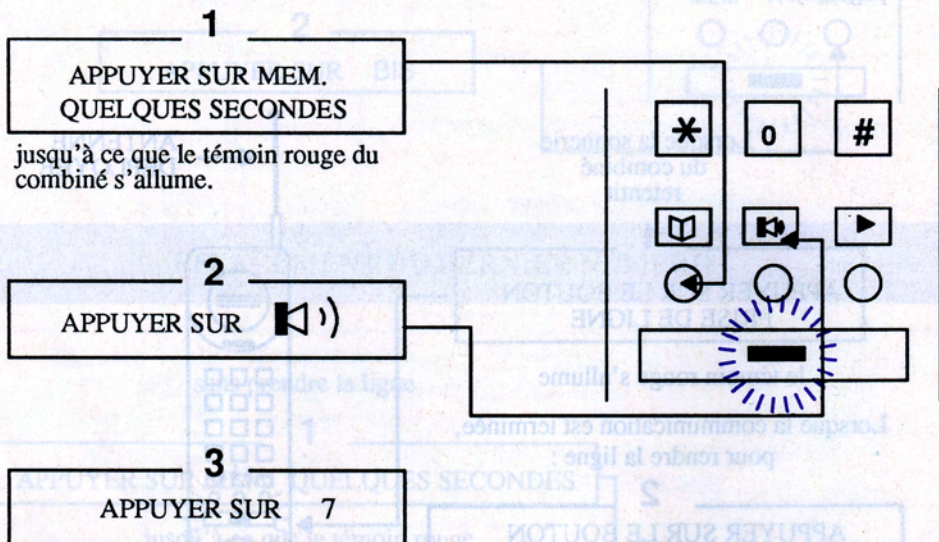


UTILISATION DE L'APPAREIL

Il est possible d'arrêter la sonnerie du combiné programmé en usine. En cas d'appel, alors seul le témoin prise de ligne clignotera.

ARRÊT DE LA SONNERIE DU COMBINÉ

sans prendre la ligne



Le combiné émet un BIP et le témoin rouge s'éteint

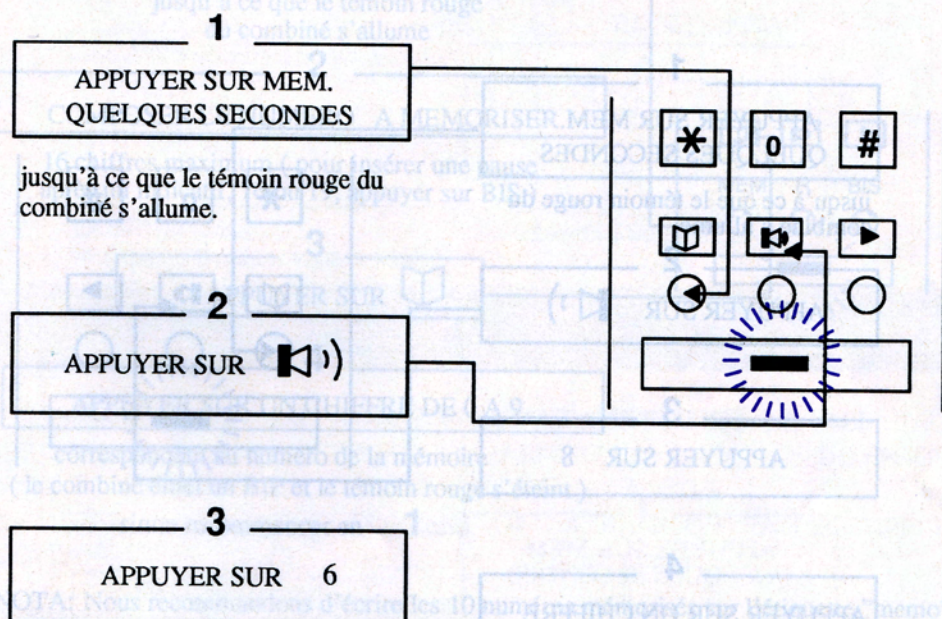
ATTENTION: La sonnerie se réactive automatiquement en cas de prise de ligne sur le combiné concerné.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Lorsque la sonnerie du combiné a été arrêtée, il est possible de la réactiver en procédant comme suit:

ACTIVATION DE LA SONNERIE DU COMBINE

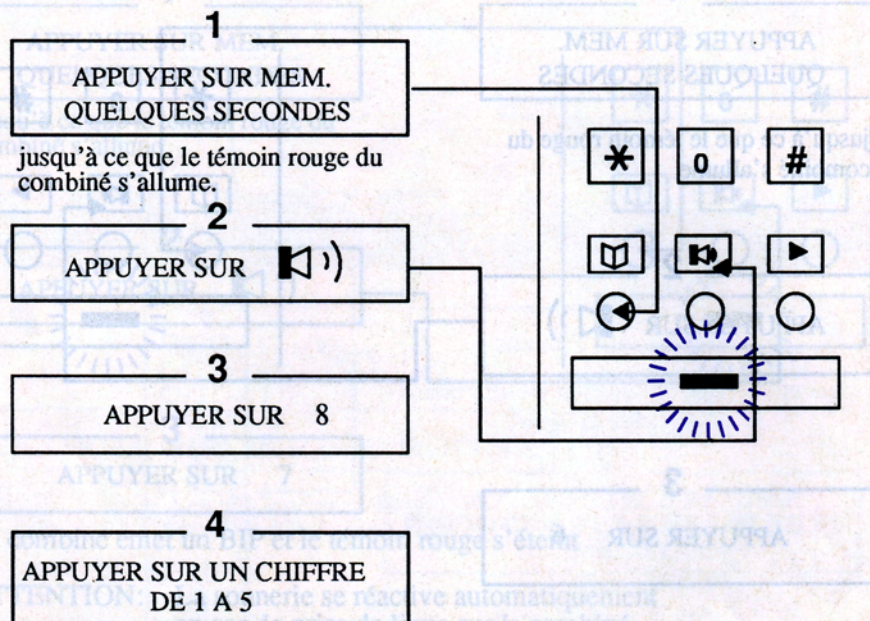
sans prendre la ligne



Le combiné émet un BIP et le témoin rouge s'éteint

CHOIX DE LA SONNERIE

Vous avez le choix entre 5 mélodies de sonneries
sans prendre la ligne



correspondant au numéro de la mélodie choisie
Le combiné vous fait entendre la sonnerie choisie.
(le témoin rouge s'éteint)

UTILISATION DE L'APPAREIL

sans prendre la ligne

1

APPUYER SUR MEM QUELQUES SECONDES

jusqu'à ce que le témoin rouge
du combiné s'allume

2

COMPOSER LE NUMERO A MEMORISER

16 chiffres maximum (pour insérer une pause après un indicatif, 16 ou 19, appuyer sur BIS)

3

APPUYER SUR

4

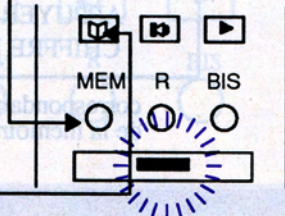
APPUYER SUR UN CHIFFRE DE 0 A 9

correspondant au numéro de la mémoire
(le combiné émet un BIP et le témoin rouge s'éteint)

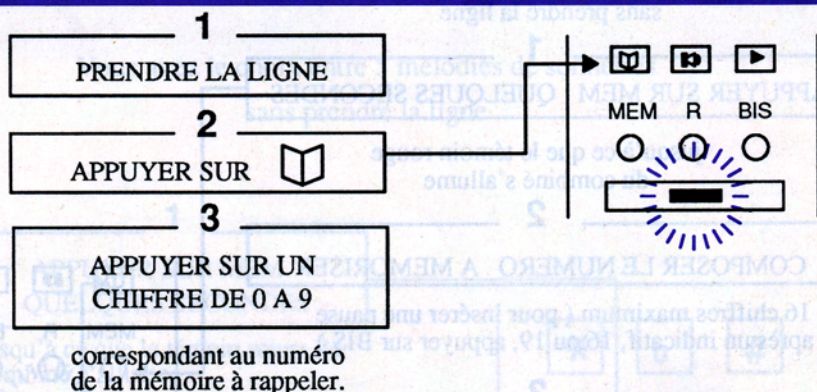
sinon recommencer en

1

NOTA: Nous recommandons d'écrire les 10 numéros mémorisés sur l'étiquette "memo" adhésive fournie avec le combiné. (cases M0 à M9).

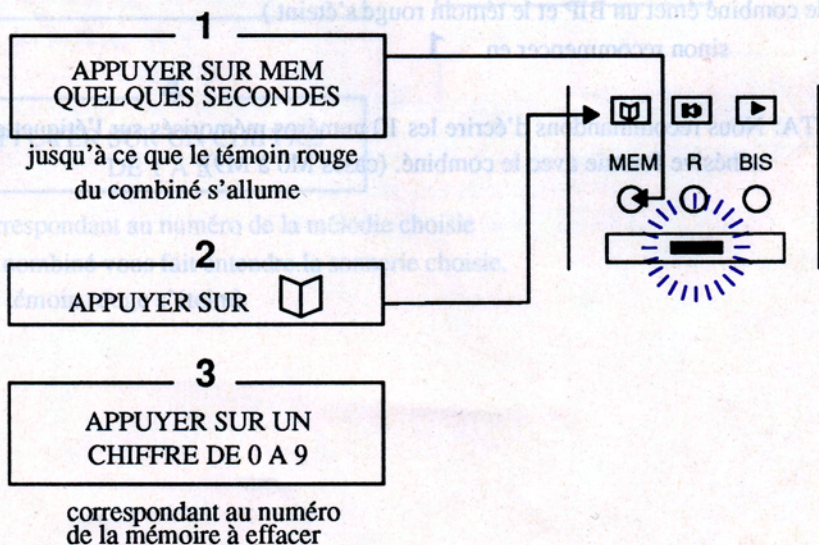


RAPPEL D'UN NUMERO EN MEMOIRE



EFFACEMENT D'UN NUMERO EN MEMOIRE

Sans prendre la ligne

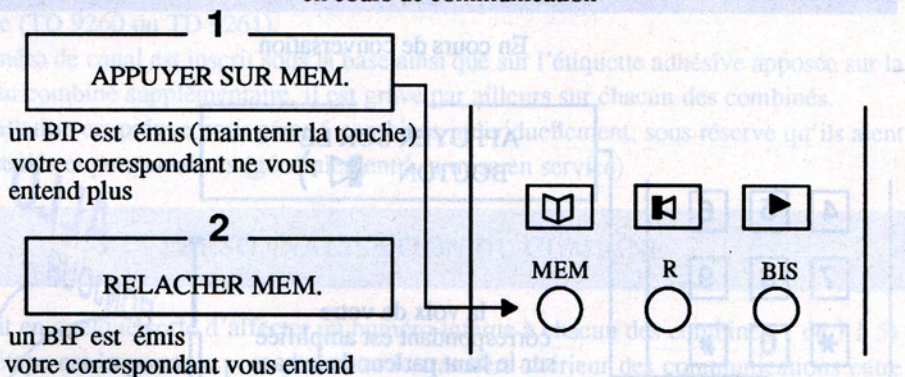


(le combiné émet un bip et le témoin rouge s'éteint)

UTILISATION DE L'APPAREIL

TOUCHE SECRET

Pour couper le microphone et l'écouteur
en cours de communication



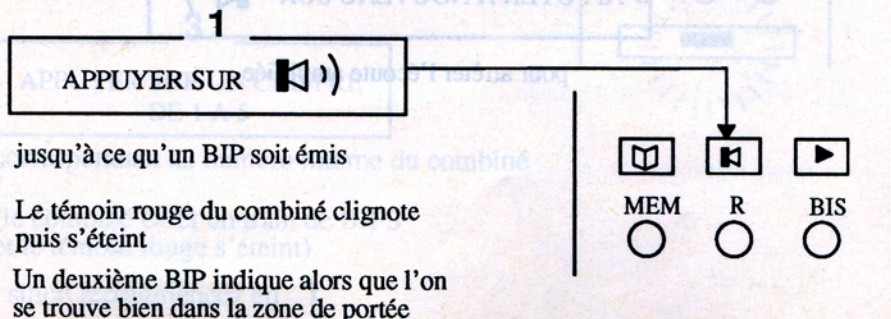
LA PORTEE

L'ENVIRONNEMENT (APPAREILS ELECTRIQUES, MASSES METALLIQUES),
PEUT REDUIRE LES PERFORMANCES HABITUELLES DE VOTRE TELEPHONE
SANS FIL (QUALITE DE LA COMMUNICATION ET PORTEE).

MODIFIER ALORS L'EMPLACEMENT DE LA BASE OU RAPPROCHER LE
COMBINE DE CELLE-CI.

TEST DE PORTEE

Le fait de pouvoir prendre la ligne indique que vous êtes dans la zone de portée.
Vous pouvez aussi avec la base TD 9260, sans prendre la ligne, effectuer un test
de portée comme suit :



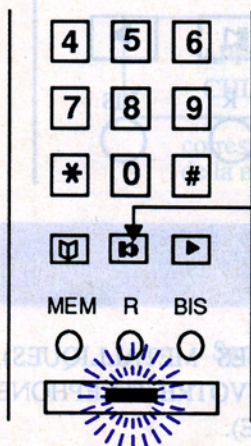
ECOUTE AMPLIFIEE (AVEC BASE TD 9261 uniquement)

En cours de conversation

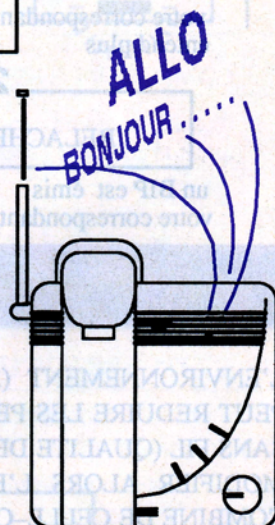
1

APPUYER SUR LE
BOUTON 

la voix de votre
correspondant est amplifiée
sur le haut parleur de la base



le témoin rouge
du combiné clignote pour
signaler l'écoute amplifiée
sur la base



2

APPUYER A NOUVEAU SUR 

pour arrêter l'écoute amplifiée

UTILISATION DE L'APPAREIL

UTILISATION DE PLUSIEURS COMBINES

Les combinés supplémentaires doivent nécessairement être du même canal que l'équipement de base (TD 9260 ou TD 9261).

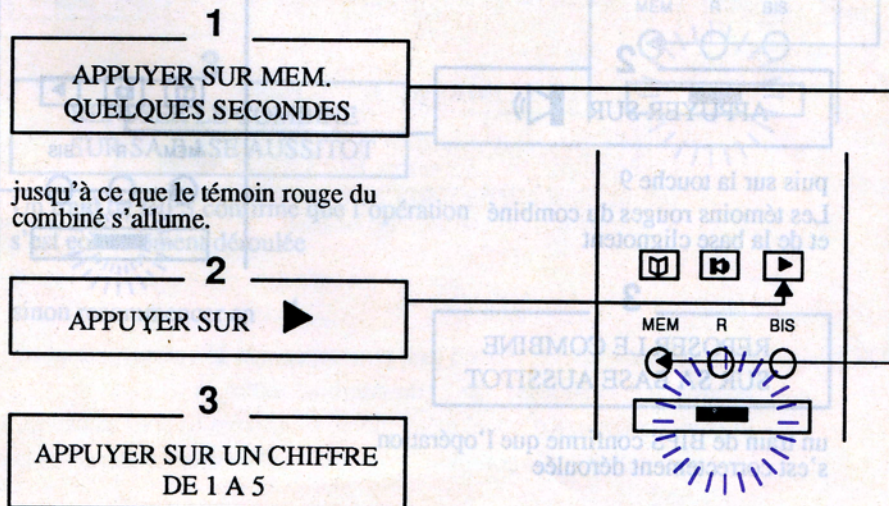
Le numéro de canal est inscrit sous la base ainsi que sur l'étiquette adhésive apposée sur la boîte du combiné supplémentaire, il est gravé par ailleurs sur chacun des combinés.

L'installation est prévue pour gérer 5 combinés individuellement, sous réserve qu'ils aient été associés et personnalisés (généralement à la mise en service)

PERSONNALISATION DU COMBINÉ

Il s'agit en quelque sorte d'affecter un numéro interne à chacun des combinés. (de 1 à 5)
Cette étape est importante pour permettre le transfert ultérieur des communications entre combinés

Pour cela, sans prendre la ligne :



correspondant au numéro interne du combiné

(le combiné émet un train de BIPS
et le témoin rouge s'éteint)

sinon recommencez en **1**

LE FILTRAGE D'APPEL

Cette procédure attribue à un combiné choisi la faculté de sonner avant les autres sur un appel entrant : il devient donc prioritaire à la prise de ligne et permet de filtrer les appels avant transfert éventuel.

ACTIVATION DU FILTRAGE

Choisir le combiné destiné à filtrer les appels(combiné dit principal)

Sans prendre la ligne :

1

APPUYER SUR MEM.

jusqu'à ce que le témoin rouge du combiné s'allume.

2

APPUYER SUR 

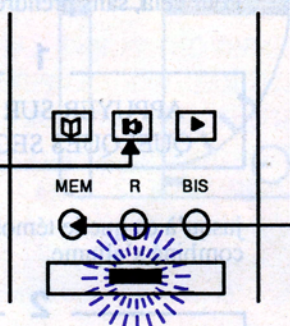
puis sur la touche 9
Les témoins rouges du combiné
et de la base clignotent

3

REPOSER LE COMBINE
SUR SA BASE AUSSITOT

un train de BIPS confirme que l'opération
s'est correctement déroulée

sinon recommencer en **1**



UTILISATION DE L'APPAREIL

DESACTIVATION DU FILTRAGE

Prendre le combiné sélectionné pour filtrer les appels
sans prendre la ligne :

1

APPUYER SUR MEM.

jusqu'à ce que le témoin rouge du
combiné s'allume.

2

APPUYER SUR



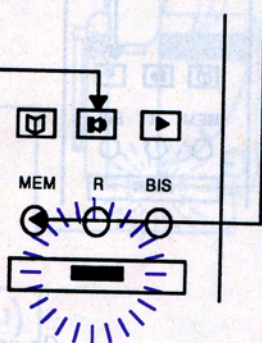
puis sur la touche 0

3

REPOSER LE COMBINE
SUR SA BASE AUSSITOT

Un train de BIPS confirme que l'opération
s'est correctement déroulée

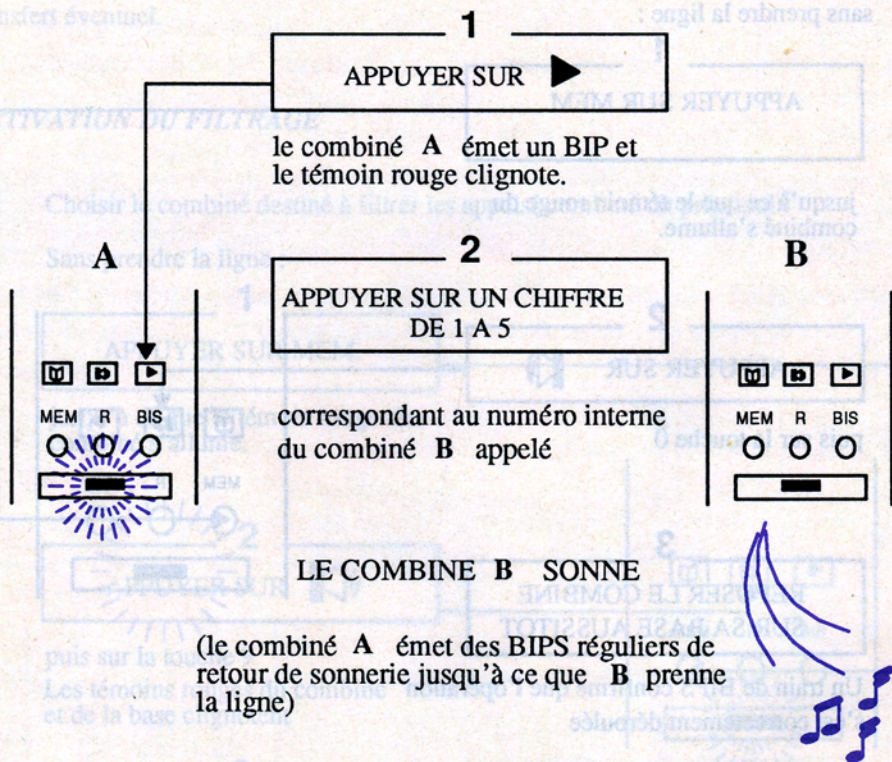
sinon recommencer en 1



TRANSFERT DE COMMUNICATION

En ligne avec un correspondant extérieur. . . .

Permet de passer la communication d'un combiné A à un combiné B



- NOTA :
- Si le combiné B ne répond pas, pour reprendre le correspondant en ligne, appuyer sur le bouton ► du combiné initial A
 - Si le mode filtrage d'appel a été choisi, (voir page 6) pour transférer une communication sur le combiné "principal" ou "central" appuyer sur le chiffre 0 (étape 2).
- Cette procédure permet par ailleurs en cas de doute de reconnaître quel est le combiné "principal".

UTILISATION DE L'APPAREIL

INTERPHONIE COMBINÉ-BASE (AVEC BASE TD 9261 uniquement)

sans prendre la ligne

1

APPUYER SUR LE BOUTON



jusqu'à ce que le témoin rouge clignote

la base sonne

2

APPUYER SUR
LE BOUTON INTERCOM

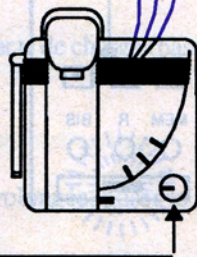
la liaison est établie pour 45 secondes

3

APPUYER SUR INTERCOM OU



pour interrompre la liaison

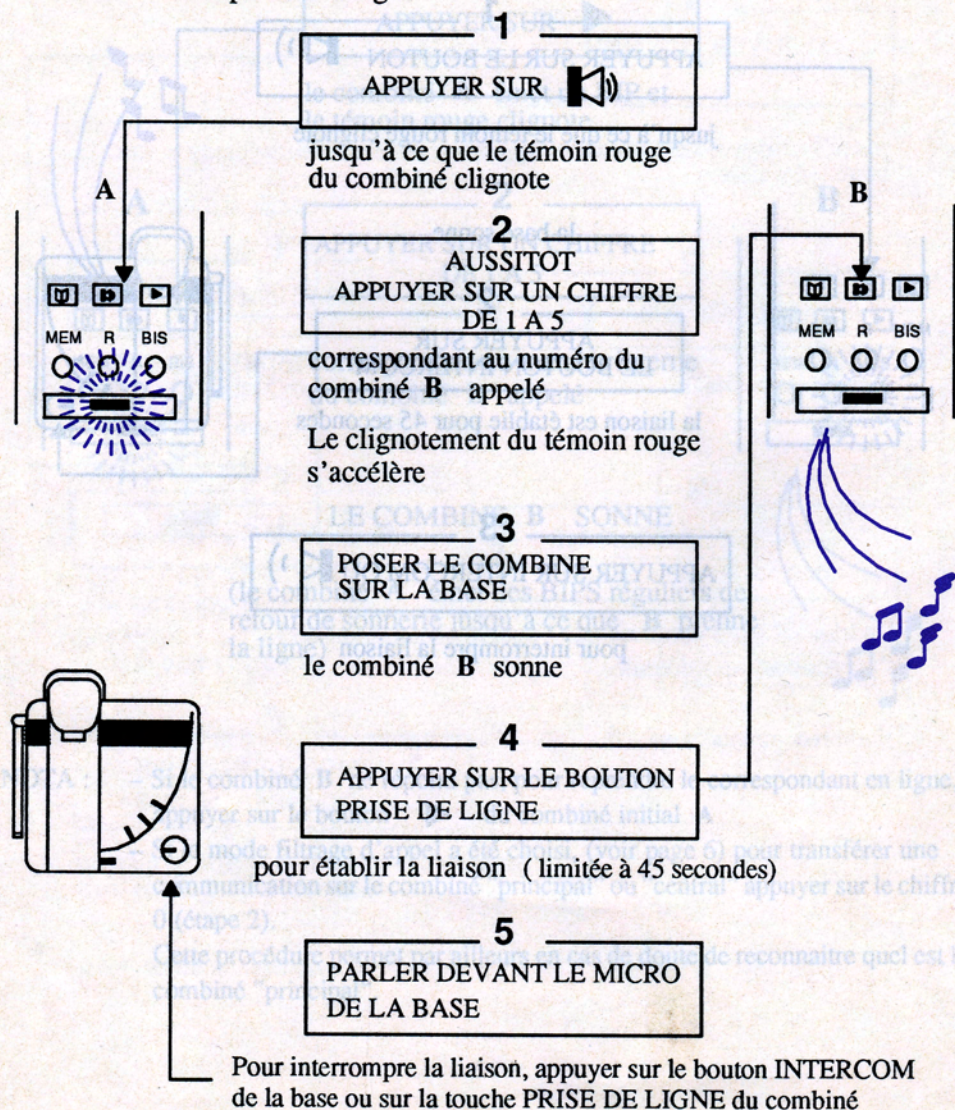


L'INTERPHONIE BASE-COMBINE ADRESSEE AVEC BASE TD 9261 UNIQUEMENT

L'interphonie base-combiné dans une configuration à plusieurs combinés, peut être adressée à un combiné en particulier.

Pour cela à l'aide d'un combiné A (en principe celui de la base)

sans prendre la ligne



EN CAS DE PROBLEMES

Avant de consulter le service après-vente de votre magasin, nous vous conseillons de vérifier dans l'ordre:

- ① La connexion secteur de la base.
Le voyant  doit être allumé.
- ② La connexion au réseau téléphonique de la base.
Vérifier la prise P&T
- ③ La bonne charge du combiné.
Charger le combiné sur sa base pendant 4 heures.
Le voyant  doit s'allumer.
Si le voyant  ne s'allume pas, vérifier la propreté des contacts de charge (base et combiné). Les nettoyer avec un chiffon non pelucheux
- ④ La reconnaissance du combiné par la base.
Lors de la mise en service ou après une période de décharge prolongée, poser le combiné sur sa base afin de les associer.
Prendre la ligne pour vérifier que l'opération s'est bien effectuée.
- ⑤ Les conditions d'utilisation.
Les antennes sont-elles complètement déployées (y compris en attente d'appel)?
La base est-elle suffisamment dégagée (proximité d'appareils électriques ou de masses métalliques)?
La distance entre la base et le combiné n'est-elle pas trop grande (Certains obstacles font écran aux liaisons radioélectriques et réduisent les performances habituelles de l'appareil)? (voir page 17).
- ⑥ Le mode de numérotation.
Si l'appareil ne numérote pas faire un essai en mode décimal.
En utilisation avec plusieurs combinés le mode de numérotation est commun à toute l'installation.
- ⑦ En cas d'acquisition d'un combiné supplémentaire s'assurer que le canal correspond à celui de la base.

GARANTIE

Cet appareil PHILIPS a été fabriqué avec le souci de vous donner entière satisfaction. Sa garantie contractuelle est de la responsabilité du point de vente.

Cette garantie qui peut varier tant en durée qu'en contenu, ainsi que les modalités de service après-vente, doivent vous être précisées lors de l'achat par le vendeur qui, de plus, vous conseillera en cas de panne ou de défaillance.

A cet effet, il vous est demandé de conserver soigneusement votre facture et / ou le présent document dûment rempli et signé et / ou le contrat de garantie qui vous aura été remis conformément au décret numéro 87-1045 du 22 décembre 1987.

Pour sa part, PHILIPS, soucieux de l'intérêt des consommateurs, apporte sa contribution aux efforts des points de vente, que ce soit en matière de garantie ou de service après-vente :

- matériellement, par la formation, l'assistance technique, la fourniture de pièces détachées,
- financièrement, selon des modalités précises définies entre PHILIPS et les points de vente.

RAPPEL :

Vous bénéficiez en tout état de cause des dispositions des articles 1641 et suivants du code civil relatifs à la garantie légale.

Aucune garantie ne peut être mise en oeuvre si la détérioration résulte d'une cause étrangère à l'appareil ou du non respect des prescriptions d'utilisation.

Service consommateurs PHILIPS :

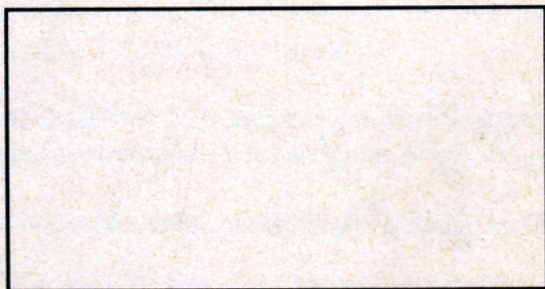
B.P. 49-77423 MARNE LA VALLEE CEDEX 2

Tél.:(1) 64 80 54 54 - Minitel : 3615 PHILIPS

TYPE ET N°



BON DE GARANTIE



Division Produits d'Information Personnelle
Siège social : 64, rue Carnot-Suresnes (Hauts de Seine)
PHILIPS ELECTRONIQUE DOMESTIQUE—Société en Nom Collectif
R.C.S. Nanterre B333 760 833